

*Abstract*

Der vorliegende Beitrag plädiert für einen sorgfältigen und kritischen Umgang mit dem Begriff der Spiritualität im Allgemeinen wie in der Medizin im Besonderen. An Hinweise zur Geschichte des Begriffs und zu seinem christlichen Gehalt schliessen sich einige Bemerkungen zum Verhältnis von Religion, Kultur und Medizin im Kontext einer multikulturellen Gesellschaft an. In einem weiteren Schritt werden Begriff und Konzepte von Spiritual Care diskutiert. Dabei ist es wichtig, nicht nur die positiven Seiten von Religion und Spiritualität herauszustreichen, sondern auch ihre Ambivalenzen und möglichen Gefahren zur Sprache zu bringen. Abschliessend wird in sechs Thesen ein erweiterter Begriff von Spiritualität in der Medizin zur Diskussion gestellt.

This contribution advocates a careful and critical approach to the concept of spirituality in general, and in medicine in particular. Some indications concerning the history of the concept and its christian content are followed by some comments on its relation to religion, culture and medicine in the context of a multicultural society. In a further step, the term and concept «spiritual care» is discussed. It is important, not only to emphasise the positive sides of religion and spirituality, but also to thematise their ambivalences and possible dangers. In conclusion, an expanded concept of spirituality in medicine is, in six theses, put forward for discussion.

*Ulrich H.J. Körtner, Wien*